



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ЗАШТИТНИК ГРАЂАНА
281-95/17
Београд



Заштитник грађана
Zaštitnik građana



BEOGRADSKI CENTAR
ZA LJUDSKA PRAVA

дел. бр. 44203 датум: 01. 12. 2017.

НАЦИОНАЛНИ МЕХАНИЗАМ ЗА ПРЕВЕНЦИЈУ ТОРТУРЕ

ПРАЋЕЊЕ ПОСТУПАЊА НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА ПРЕМА МИГРАНТИМА
И ТРАЖИОЦИМА АЗИЛА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ

Извештај о посети Прихватном центру у Кикинди

Београд, новембар 2017. године

МАНДАТ НАЦИОНАЛНОГ МЕХАНИЗМА ЗА ПРЕВЕНЦИЈУ ТОРТУРЕ

Законом о ратификацији Опционог протокола уз Конвенцију против тортуре и других сурових, нељудских или понижавајућих казни или поступака¹ прописано је да Национални механизам за превенцију тортуре (у даљем тексту: НПМ) обавља посете установама у којима се налазе или се могу налазити лица лишена слободе, у циљу одвраћања државних органа и службених лица од било каквог облика мучења или било ког другог облика злостављања, као и ради усмеравања државних органа ка стварању смештајних и осталих животних услова у установама у којима се смештају лица лишена слободе у складу са важећим прописима и стандардима.

НПМ има право: на несметан, ненајављен и свакодобан приступ свим установама и свим просторијама у којима се налазе или се могу налазити лица лишена слободе; да насамом разговара са тим лицима и са службеним лицима, која су обавезна да сарађују тим поводом, као и са свим осталим лицима која могу имати информације значајне за поступање према лицима лишеним слободе; на приступ свој документацији која се односи на та лица; да надлежним органима даје препоруке у циљу побољшања начина поступања према лицима лишеним слободе и унапређења услова у којима се она задржавају или затварају.

У члану 2а Закона одређено је да Заштитник грађана обавља послове НПМ и да у обављању тих послова сарађује са омбудсменима аутономних покрајина и удружењима чијим је статутом предвиђени циљ удруживања унапређење и заштита људских права и слобода, у складу са законом.

У институцији Заштитника грађана формирана је посебна организациона јединица Секретаријат Националног механизма за превенцију тортуре, која обавља стручне послове НПМ, чији је мандат одређен чланом 4. Опционог протокола за превенцију тортуре. Секретаријатом руководи секретар НПМ у складу са смерницама заменика Заштитника грађана, задуженог за заштиту права лица лишених слободе.

Заштитник грађана и Покрајински омбудсман АП Војводине су потписали Меморандум о сарадњи у обављању послова НПМ,² којим је предвиђено је да ће Покрајински омбудсман активно учествовати у посетама мониторинг тима НПМ установама у којима су смештена лица лишена слободе, а које се налазе на територији АП Војводине.

На основу спроведеног поступка по јавном позиву,³ Заштитник грађана је изабрао удружења са којима ће остваривати сарадњу у обављању послова НПМ, и то: Београдски центар за људска права, Виктимолошко друштво Србије, Група 484, Иницијатива за права особа са менталним инвалидитетом (MDRI-S), Комитет правника за људска права (YUCOM), Међународна мрежа помоћи (IAN), Одбор за људска права – Ваљево, Хелсиншки одбор за људска права у Србији и Центар за људска права – Ниш.

По обављеним посетама, НПМ сачињава извештаје које доставља посећеним установама. Након тога, НПМ одржава стални дијалог са посећеном установом, као и органом у чијем је саставу та установа, у циљу отклањања утврђених недостатака који могу довести до појаве тортуре, нељудског или понижавајућег поступања.

¹ "Сл. лист СЦГ - Међународни уговори", бр. 16/05 и 2/06 и "Сл. гласник РС - Међународни уговори", бр. 7/11.

² Потписан 12. децембра 2011. год.

³ Објављен 29. јануара 2016. год. у "Сл. гласнику РС".

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПОСЕТИ

ПОСЕЋЕНА УСТАНОВА	Прихватни центар у Кикинди
ЦИЉ ПОСЕТЕ	Праћење поступања надлежних органа према мигрантима и тражиоцима азила
ПОСЕТУ ОБАВИО	Заштитник грађана, у сарадњи са Београдским центром за људска права
ДАТУМ ПОСЕТЕ	21. новембар 2017. године
НАЈАВА ПОСЕТЕ	Посета је ненајављена
ТИМ ЗА ПОСЕТУ	<p>Вођа тима: Марко Анојчић, <i>Стручна служба Заштитника грађана/НПМ</i></p> <p>Чланови тима: Јелена Самарџић, <i>Стручна служба Заштитника грађана/НПМ</i> Милена Васић, <i>Београдски центар за људска права</i> Марко Васиљевић, <i>Београдски центар за људска права</i></p> <p>Преводацац: Милена Роаји, <i>фарси језик</i></p>

САРАДЊА СЛУЖБЕНИХ ЛИЦА СА ТИМОМ НПМ

Службеници ангажовани у Прихватном центру у Кикинди су остварили пуну сарадњу са тимом НПМ, омогућивши му да несметано обави свој мандат. Службеници су пружили све тражене информације и омогућили приступ просторијама и инсталацијама, несметан увид у тражену документацију и ненадзиране разговоре са мигрантима по избору чланова тима. Представници појединих невладиних организација који су ангажовани у Центру тиму НПМ нису пружили ближе информације о својим активностима и упутили су их на своје претпостављене.

ТОК ПОСЕТЕ

Након представљања мандата и чланова тима НПМ руководству Прихватног центра, тим НПМ је, подељен у неколико група, обавио разговоре са службеницима који су овде ангажовани и са мигрантима, остварио увид у релевантну документацију и обишао просторије за смештај. Нарочито је праћено поступање надлежних органа према малолетницима и по препорукама упућеним након претходне посете овом Центру. Напоследку, на завршном разговору са руководством су изнети главни утисци о посети и налази чланова тима о стању у Прихватном центру.

1. УВОД

НПМ је претходно посетио Прихватни центар у Кикинди у мају 2017. године, непуна 2 месеца након што су први мигранти примљени у овај Центар. Тада се овде налазило 273 миграната, а од тога је њих 98 изразило намеру да тражи азил у Србији. Мигранти су били смештени у згради и у шаторима постављеним у дворишту, а капацитет Центра је био 490 места. Радови на адаптацији Центра су углавном били завршени, а од објеката је планирано било још да се направе игралиште, спортски терени, трпезарија и ограда.

Као најважнији проблем НПМ је тада утврдио неодговарајуће услове за одржавање личне хигијене миграната који су били смештени у шаторима, јер су монтажни тоалети били запуштени, прљави и у недовољном броју и мигранти су се жалили на константан недостатак топле воде. Такође, уочен је и проблем са отпадним водама, јер се користила септичка јама недовољног капацитета, па је често из ње преливало. Поред наведеног, утврђено је да упркос већем броју миграната са израженом намером да тражи азил у Србији, службеници Канцеларије за азил нису долазили у овај Центар, као и да Центар за социјални рад у Кикинди није у довољној мери био ангажован на заштити малолетних и других рањивих група миграната. НПМ је у Извештају о посети упутио препоруке за отклањање уочених недостатака.⁴

НПМ је сада утврдио да су услови у Центру углавном бољи него приликом претходне посете. Овде се сада налази мање миграната – њих 154⁵ и сви су смештени у згради, а уклоњени су шатори из дворишта. Радови који су најављени приликом претходне посете су или окончани или су у току. Такође, НПМ је примио мање примедби миграната на услове у Центру.

2. ПОСТУПАЊЕ ПО ПРЕПОРУКАМА

2.1. Праћење поступања по препорукама из Извештаја о посети Прихватном центру у Кикинди

Након претходне посете, НПМ је упутио 3 препоруке.

1.

ПРЕПОРУКА мај 2017. г.

Канцеларија за азил ће према мигрантима којима су издате потврде о израженим намерама да траже азил у Републици Србији и који се налазе у Прихватном центру у Кикинди предузети радње прописане Законом о азилу.

ПОСТУПАЊЕ

Управа граничне полиције је у обавештењу о поступању по препоруци⁶ навела да је сваком лицу које је изразило намеру да тражи азил у Републици Србији омогућен приступ поступку азила и да у Прихватном центру у Кикинди нема лица која се налазе у поступку по поднетом захтеву за добијање азила нити лица која су заинтересована за подношење овог захтева.

⁴ Извештај о посети Прихватном центру у Кикинди бр. 281-44/17 од 6. јуна 2017. год.

⁵ Из Авганистана је 110 миграната, из Ирана је њих 14, из Ирака је 11, из Бангладеша 10, из Палестине и Пакистана по 4 и из Јордана 1.

⁶ Акт бр. ГЗ 28-904/17-1 од 17. јула 2017. год.

На дан посете у Прихватном центру се, према подацима добијеним од службеника Комесаријата, налазило 27 миграната који су изразили намеру да траже азил или око 17% од укупног броја, што је смањење у односу на прошли пут, када их је са намерама било 98, односно око 36% од укупног броја. Слично тврдњи Управе граничне полиције, службеници Комесаријата наводе да у овом Центру углавном нема миграната који заиста желе азил у Србији, већ да је ово "транзитни центар" за оне који ће ускоро бити примљени у Мађарску. Неки од отварања Центра чекају свој ред. У дану посете из Канцеларије за азил су телефонским путем утврђивали присуство у Центру једног мигранта који је преко пуномоћника поднео захтев за добијање азила, ради организовања интервјуа са овим мигрантом и, према речима службеника Комесаријата, ово је први такав случај.

Мигранти са којима су чланови тима обавили разговоре су наводили да не желе азил у Србији.

2.

ПРЕПОРУКА мај 2017. г.

Комесаријат за избеглице и миграције ће предузети потребне мере да се за мигранте који су смештени у шаторима у дворишту Прихватног центра у Кикинди обезбеде адекватни тоалети и услови за одржавање хигијене.

Комесаријат за избеглице и миграције ће без одлагања предузети потребне мере за решавање проблема отпадних вода у Прихватном центру у Кикинди.

ПОСТУПАЊЕ

Шатори за смештај који су се налазили у дворишту су склоњени и сви мигранти су сада смештени у згради, а санитарни контејнери су закључани и више се не користе. НППМ је обишао тоалете у згради и утврдио да су они чисти и одржавани.



мај 2017. год.



новембар 2017. год

Проблем отпадних вода још увек није решен, али је мање изражен него раније, с обзиром да је мање миграната у Центру. Према наводима службеника Комесаријата, јама мање излива него раније и чешће се празни. У обавештењу Комесаријата о поступању по препоруци⁷ је наведено да се са Одељењем Европске комисије за хуманитарну помоћ и цивилну заштиту (ЕЦХО)⁸ договара финансирање изградње

⁷ Акт бр. 019-1698/1 од 31. августа 2017. год.

⁸ *European Civil Protection and Humanitarian Aid Operations.*

јама које би у потпуности одговориле потребама Центра, да су урађени предрачуни и да се очекује одобравање овог пројекта. Такође, наведено је и да је Програму Уједињених Нација за развој (УНДП)⁹ предложена набавка веће цистерне за комунално предузеће из Кикинде. Приликом ове посете, НПМ је добио информације да је одобрен пројекат изградње јама и да је покренут поступак јавне набавке. У дану посете, за разлику од претходног пута, отпадне воде нису биле изливане у дворишту Центра.



мај 2017. год.



новембар 2017. год

3.

ПРЕПОРУКА мај 2017. г.

Центар за социјални рад у Кикинди ће према малолетним мигрантима без пратње који се налазе у Прихватном центру у Кикинди предузети радње прописане Породичним законом.

Центар за социјални рад у Кикинди ће, у циљу заштите малолетних и других рањивих група миграната, обезбедити редовно присуство својих стручних радника у Прихватном центру у Кикинди.

Министарство за рад, запошљавање, борачка и социјална питања ће Центру за социјални рад у Кикинди обезбедити потребне услове за предузимање радњи према мигрантима смештеним у Прихватном центру у Кикинди.

ПОСТУПАЊЕ

Центар за социјални рад Кикинда је обавестио НПМ да је Дечији фонд Уједињених Нација (УНИЦЕФ)¹⁰ одобрио финансирање 2 теренска стручна радника који би били доступни службеницима Комесаријата 24 сати дневно и који би свакодневно били присутни у Центру.

Приликом посете НПМ је добио информације да теренски радници, њих 2, долазе неколико пута недељно по пар сати и да су поред тога доступни на позив службеника Комесаријата. Они су запослени у Центру за социјални рад. У тренутку посете они нису били ту. НПМ је обавио разговор са једним малолетником без пратње коме је старатељ постављен у Београду и који није имао информације о доласцима службеника Центра за социјални рад у Прихватни центар у Кикинди.

⁹ United Nations Development Programme.

¹⁰ United Nations Children's Fund.

Од укупно 154 миграната колико их је било у Центру на дан посете, њих 75 су били пунолетни (46 мушкараца и 29 жена) и 79 малолетни (48 дечака и 31 девојчица). Од тога, 1 жена путује без других одраслих чланова породице и 2 су дечака без пратње.¹¹ Као што се види, у Центру је и даље присутан већи број миграната који припадају посебно рањивим категоријама (око половине су малолетни, а око петине су жене). Поред тога, према подацима добијеним од службеника Комесаријата, овде се догађају и случајеви насиља у породици. Увидом у извештај о једном случају, утврђено је да је супруга пријавила насиље 15. септембра 2017. године, да је случај истог дана пријављен полицији и да су лекари констатовали лакше телесне повреде супруге и детета. Из евиденције се види и да су раније, када супруга то још није потврђивала, постојале сумње на насиље у породици и да је то још тада пријављено Центру за социјални рад Кикинда.¹² Међутим, ЦСР није реаговао на ранију пријаву.

Највећи део обавеза у вези са смештајем и збрињавањем миграната је на Комесаријату за избеглице и миграције. Ипак, за управљање миграцијама, а нарочито за одговарајући одговор на повећан број миграната у Србији у протеклих неколико година, потребно је ангажовање и других државних органа, организација и установа, нарочито оних који пружају социјалну и здравствену заштиту, образовање и слично. Иако координација и сарадња различитих органа на државном нивоу постоје и у углавном су добре, на терену су службеници Комесаријата који раде у центрима за мигранте често немају довољну подршку других служби у појединим аспектима поступања према мигрантима. **НПМ је у Прихватном центру у Кикинди уочио заинтересованост службеника Комесаријата и њихову посвећеност обавезама, али је за свеобухватнији одговор на потребе миграната и њихову заштиту потребна подршка и других служби које пружају услуге у локалној средини.**

ПРЕПОРУКА

Центар за социјални рад Кикинда ће предузети мере како би теренски стручни радници за рад са мигрантима више времена посвећивали стручном раду са рањивим групама миграната у Прихватном центру у Кикинди.

¹¹ Поред њих, 16 је мушкараца самаца, а остали путују са другим одраслим члановима породице (укупно 29 породица).

¹² Полиција је овом мигранту одредила забрану приласка од 48 сати, али га је вратила у Центар, па су га службеници Комесаријата размештајем миграната по собама раздвојили од породице. Супруга је касније са дететом пребачена у Прихватни центар у Суботици, али се на сопствени захтев вратила у Центар у Кикинди.

2.2. Праћење поступања по препорукама упућеним Комесаријату за избеглице и миграције у извештајима о посетама другим центрима

НПМ је приликом посета другим центрима за прихват и збрињавање миграната (прихватни центри, центри за азил и други) уочавао исти или сличан начин рада центара и поступања према мигрантима, као и добру праксу или могућности за унапређење, па је на основу тога упућивао препоруке Комесаријату које су се односиле на све центре.

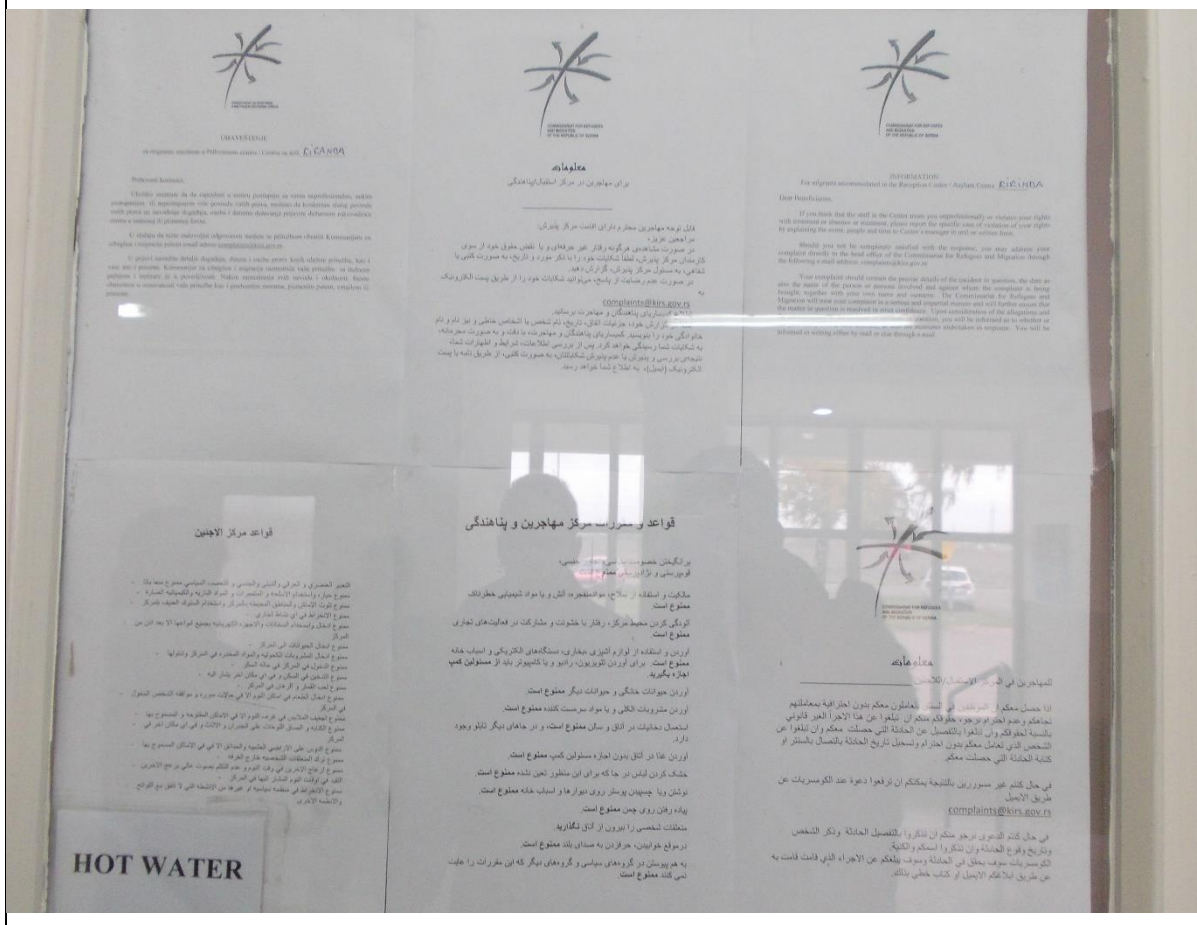
1.

ПРЕПОРУКА децембар 2016. г.¹³

Комесаријат за избеглице и миграције ће у свим установама за смештај миграната и тражилаца азила истаћи обавештења о могућности и процедури притуживања на рад лица ангажованих у установама и информације о релевантним организацијама које им могу пружити помоћ у томе.

ПОСТУПАЊЕ

Као што је било и приликом претходне посете, обавештење о могућности притуживања је истакнуто у главном ходнику Центра. Обавештење постоји на српском, енглеском, арапском и фарси језику.



¹³ Извештај о посетама прихватним центрима у Принциповцу, Шиду и Адашевцима, бр. 281-98/16 од 12. децембра 2016. год.

2.

ПРЕПОРУКА април 2017. г.¹⁴

Комесаријат за избеглице и миграције ће у свим центрима за смештај и збрињавање миграната организовати учестале периодичне састанке службеника и представника миграната, током којих би мигранти добили њима значајне информације о дешавањима у центру и могли да службеницима укажу на евентуалне проблеме у вези са радом центра и изнесу предлоге за њихово решавање.

ПОСТУПАЊЕ

Слично као и у другим центрима, и у овом постоје представници мигрантске заједнице (*community leaders*), који комуницирају са службеницима Комесаријата око свих питања од значаја за рад Центра. Овде постоје 3 представника, по 1 за 2 спрата у згради и 1 за кухињу. Службеници наводе да је успостављена пракса да мигранти који су задужени за поједине послове, као што је одржавање хигијене заједничких просторија, поводом својих задужења комуницирају са представником заједнице, а они са службеницима Комесаријата. Ова комуникација се одвија свакодневно. Са другим мигрантима се разговара када се укаже потреба за тиме или када они то траже. Ипак, многи мигранти са којима су обављени разговори су истакли да често нису информисани о актуелностима. Службеници Комесаријата који раде у Прихватном центру у Кикинди би требало да обрате пажњу да представници миграната, који су најближи извору информација, тај свој положај не злоупотребљавају и да информације које добијају преносе свима који се налазе у Центру.

3.

ПРЕПОРУКА јун 2017. г.¹⁵

Комесаријат за избеглице и миграције ће предузети мере како би сви центри за прихват и збрињавање миграната (центри за азил и прихватно-транзитни центри) евидентирали ванредне догађаје. Ова евиденција би, као минимум, требало да садржи детаљан опис ванредног догађаја, мигранте који су учествовали у њему и мере које су предузете (позив полицији или другим службама, обављени лекарски прегледи, евентуалне мере предузете према мигрантима и друго).

ПОСТУПАЊЕ

У канцеларији службеника Комесаријата у посебном регистру се чувају извештаји о инцидентима који су се догодили у Центру. Увидом у регистар, НПМ је утврдио да је од маја 2017. године евидентирано 9 случајева, да су 2 од тога била насиље у породици, а остало међусобни сукоби миграната. У свим случајевима је укратко описан догађај и начин реаговања службеника Комесаријата и других служби. Из извештаја се види да је о сукобима одмах обавештавана полиција, а о насиљима у породици и центар за социјални рад.

У вези реда у Центру, службеници Комесаријата су навели и да полицијски службеници 2 пута дневно обилазе Центар. Такође, са локалним становништвом немају проблема, а за њихова незадовољства због крађе и сличних ствари су чули из

¹⁴ Извештај о посети Прихватном центру у Дивљани, бр. 281-36/17 од 12. априла 2017. год.

¹⁵ Извештај о посети Центру за азил у Крњачи, бр. 281-49/17 од 3. јула 2017. год.

медија, односно њима се нико није жалио. Упознати су са појавом да мигранти ствари које добијају од хуманитарних организација продају на пијаци у Кикинди, што изазива углавном негативне реакције становништва.

С обзиром да мигранти покушавају да наставе пут и ван процедуре коју су успоставиле мађарске власти, 2 – 3 породице недељно се јаве у Центар након што су покушале да нелегално уђу у Румунију. По сазнањима службеника Комесаријата, према овим мигрантима није употребљавана сила.

4.

ПРЕПОРУКА август 2017. г.¹⁶

Комесаријат за избеглице и миграције ће у свим центрима за прихват и збрињавање миграната организовати пружање психолошке подршке мигрантима (ангажовањем стручних лица, обезбеђивањем одговарајућих просторија за обављање поверљивих разговора са мигрантима и предузимањем других потребних мера).

ПОСТУПАЊЕ

Преко хуманитарне организације "Лекари света"¹⁷ ангажована је психолошкиња, која је у Центру присутна од уторка до петка од 8 до 16 часова и задужена је за пружање психосоцијалне подршке мигрантима. У Центру постоји посебна канцеларија за обављање поверљивих разговора, уколико је то потребно. Тим НПМ није добио детаљније информације о пружању психосоцијалне подршке мигрантима јер је психолошкиња, према њеним речима, морала о томе претходно да се консултује са руководиоцем, па је, с обзиром да није успела да ступи у контакт са претпостављенима, чланове тима НПМ за све потребне информације упутила на њих.

Службеници Комесаријата су указали тиму НПМ да и они, независно од овог стручног рада, често разговарају са мигрантима и покушавају да им изађу у сусрет и реше проблеме са којима се сусрећу. Као и НПМ, и они су приметили да је погоршано психичко стање миграната, услед дешавања током пута и неизвесности његовог наставка, односно дугог чекања. Ипак, ситуација је видљиво лакша и атмосфера релаксиранија у овом Центру него у центрима на југу и западу земље, с обзиром да је мигрантима који се овде налазе извеснији и скорији пријем у Мађарску.

¹⁶ Извештај о посети Прихватном центру у Врању, бр. 281-67/17 од 21. септембра 2017. год.

¹⁷ Médecins du monde.

3. ЗБРИЊАВАЊЕ МИГРАНАТА

Од радова који су најављени током претходне посете, завршени су дечије игралиште и ограда. У тренутку посете извођени су радови на адаптацији трпезарије и очекује се да буду готови за неколико недеља. С обзиром да велики шатор који се приликом претходне посете користио као трпезарија сада служи за радионице и сличне заједничке активности, мигранти тренутно једу у собама.



Такође, постављен је и видео надзор: 14 камера покрива унутрашњост и спољашњост Центра (тренутно ради 12 камера, а још 2 ће бити активирани по завршетку радова на трпезарији). Службеници нису знали тачно да наведу колико дуго се чувају снимци, али су сигурни да се ради о најмање 7 дана. Видео надзор се прати из заједничке канцеларије службеника Комесаријата. Према наводима службеника, снимци су до сада коришћени након појединих инцидената који су се догађали у Центру. У Центру нема обавештења да је под видео надзором.

1.

ПРЕПОРУКА

Комесаријат за избеглице и миграције ће унутар просторија Прихватног центра у Кикинди које су под видео надзором на видном месту истакнути обавештења о томе, на језицима које мигранти који су смештени у Центру разумеју.

У Центру су од претходне посете, уз подршку хуманитарних организација, формиран фризерски салон и организоване услуге шивења.

Центар је затечен у добром стању: хигијена просторија које је НПМ обишао је задовољавајућа и материјални услови изгледају ново и/или одржавано. Собе су опремљене пећима, па је у њима топло и тоалети делују чисто. Како је и најављено, уз подршку хуманитарне организације започело се са одношењем постељине и других крупних ствари на прање у Кикинду. На одржавању хигијене и другим текућим пословима се ангажују и мигранти. Као награду, добијају додатна новчана средства која деле хуманитарне организације.



НПМ је обавио разговоре са више миграната и општи утисак је да немају већих примедби на услове у Центру. Поједине породице су се жалиле на недостатак простора у соби у којој су смештене 3 породице. Као и приликом претходне посете, најчешће истичу да не добијају довољно пелена и прехране за бебе. Самци су се пожалили на недовољно средстава за одржавање личне хигијене и истичу да постоји разлика између хигијенских пакета за породице и самце, те да су они добили само шампон, бријач и пешкир. Неки су се жалили што сами морају да одржавају хигијену просторија. Мигранти су истакли добар однос са запосленима у Центру.

У Центру се једном недељно одржавају састанци службеника Комесаријата и организација у Центру у циљу координације рада, планирања будућих активности и сагледавања текућих проблема.

3.1. Здравствена заштита

Центар има амбуланту и присуство лекара и медицинског техничара је обезбеђено 5 дана у недељи (од понедељка до петка), по 3 часа дневно (од 8:00 до 11:000 часова), за разлику од претходне посете када је медицинско особље у Центру било присутно 3 пута недељно од 10:00 до 14:30 часова. Лекар и медицински техничар долазе из Дома здравља Кикинда, а ангажовани су преко једне хуманитарне организације. Они располажу возилом и преводиоцем. У тренутку посете НПМ, нико од медицинског особља није био присутан у Центру, јер им је истекло радно време. Завод за јавно здравље Кикинда једном месечно посећује Центар и ради анализе.

Иако је дошло до најављеног ангажовања додатног медицинског особља и обезбеђивања њиховог свакодневног присуства, службеници Комесаријата су навели тиму НПМ да су лекари и даље недовољно присутни у Центру. Проблем у свакодневном раду им представља одвођење миграната на лекарске прегледе у Дом здравља или друге здравствене установе када лекари нису ту. Такође, лекари се често мењају, а НПМ је утврдио и да се медицинска документација миграната коју су са собом донели у овај Центар чува у регистратору у канцеларији службеника Комесаријата.

2.

ПРЕПОРУКА

Комесаријат за избеглице и миграције ће размотрити могућност већег ангажовања медицинског особља у Прихватном центру у Кикинди.

У Прихватном центру у Кикинди подаци из медицинске документације миграната ће бити доступни искључиво здравственим радницима којима су ти подаци потребни ради остваривања законом утврђених надлежности и мигрантима на које се та документација односи.

3.2. Малолетни мигранти



У Центру 11 представника једне невладине организације раде са малолетним мигрантима. Они су поделили задужења на рад са младима, са децом, са женама које имају бебе и заштиту деце од насиља. Преко ове организације ангажована су и 2 преводиоца, по 1 за арапски и фарси језик. У Центру постоје три кутка са рад са децом мигрантима: дечији кутак (за децу до 12 година), кутак за младе (за старије од 12 година) и кутак за маме и бебе (маме са децом до 2 године). Кутак за

мајке и бебе и дечији кутак налазе се у згради Центра, док је кутак у шатору - простору бивше трпезарије. У кутку за мајке и бебе држе се радионице о родитељству, а распоред ових активности истакнут је са спољашње стране врата просторије, на енглеском,

српском и фарси језику. Са децом и младима се раде језичке и креативне радионице, сликање и слично, у складу са њиховим узрастом. Едукатори су присутни у Центру сваког дана од 8:00 до 16:00 часова, по два едукатора у сваком кутку. Према наводима представнице ове организације, број деце са којом раде је променљив с обзиром да мигранти одлазе из Центра. Обично су укључена сва деца (око 60), мада је број и на дневном нивоу променљив.

Деца из Центра су делимично укључена у основно образовање. Једном недељно (средом), у периоду од 10 до 12 часова наставници из околних основних школа (3 из Кикинде и 1 из Банатске Тополе) су долазили у Центар, сваке недеље из друге школе и учили децу ликовну и музичку културу, физичко васпитање и математику. Настава је обично на енглеском језику, а у случају потребе користе се преводиоци за фарси и арапски. Такође, већи број деце помало разуме и српски језик. У дану посете тима НПМ, 24 деце је било укључено у овај вид наставе. За прву наредну среду у плану је да се деца по први пут аутобусом возе у Основну школу "Ђура Јакшић" из Кикинде и да представници невладине организације и Комесаријата иду са њима.

